

**Базовые тарифы* Союза «ТПП Чувашской Республики»
на оказание услуг перевода (2024 год)**

Язык	Письменный перевод с иностранного языка на русский язык, от (в руб. за 1 уч. стр.)	Письменный перевод с русского языка на иностранный язык, от (в руб. за 1 уч. стр.)	Устный последовательный перевод**, от (в зависимости от вида и длительности выполнения работ) (за 1 час перевода в руб.)
Английский	400	420	600-700
Испанский	400	420	800-1000
Китайский	950	1000	-
Немецкий	400	420	700-900
Французский	400	420	800-1000
Остальные языки и виды перевода	По согласованию		

* Приведенные цены являются **базовыми**. При переводе текстов, имеющих узкоспециализированную направленность (юридическую, банковскую, техническую), стоимость перевода рассчитывается с учетом коэффициента, **равного от 40% от общей суммы выполненных работ**.

** Стоимость услуг по устному переводу, приведенная в таблице, дана из расчета **не менее 3 часов перевода**, если же переводческие услуги оказывались **в течение 2 часов – применяется коэффициент 1,5**, при одном часе – 2. Время перевода определяется астрономическим часом (60 минут), при котором каждый новый час работы переводчика засчитывается, начиная с 15-ой минуты следующего часа.

В случае необходимости выезда переводчика Исполнителя за пределы г. Чебоксары, с целью осуществления устного перевода, проезд до места осуществления перевода и обратно, а также прочие командировочные расходы (питание, проживание) осуществляются за счет Заказчика.

**Расценки на перевод стандартных таможенных/типовых документов* с заверением печатью
Союза «ТПП Чувашской Республики»:**

Вид перевода/тариф	Несрочный новый документ	Несрочный подобный документ	Срочный новый документ	Срочный подобный документ
Базовый тариф (на основные западноевропейские и славянские языки)	470	420	520	470
Тариф со скидкой для членов Союза «ТПП Чувашской Республики» (на основные западноевропейские и славянские языки)	420	370	470	420
Перевод с восточных языков (арабский, китайский) и других редких языков	1000	900	1100	1000

* Приведенные цены действительны при условии, что количество знаков таможенного/типового документа не превышает значения 1 учётной страницы.

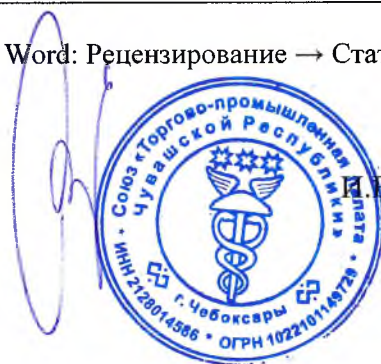
Дополнительные услуги:

Заверение переводов печатью Союза «ТПП Чувашской Республики»	200 руб. (за 1 учетную стр.)
Редактирование текста и проверка перевода	от 70% от стоимости перевода в зависимости от объемов правки
Графическое форматирование перевода (таблицы, графики, рисунки и т.п.)	20-50% от стоимости перевода
Перевод чертежей	400 руб. за 1 страницу А4
Перевод отдельных специальных терминов	Коэффициент от 1,5 до 3
Озвучивание текста на иностранном языке	от 2000 за 1 час работы

Сроки выполнения перевода: 5 учетных страниц/1 **рабочий** день.

1 уч. страница = 1800 знаков с пробелами (рассчитывается в Microsoft Word: Рецензирование → Статистика)

Президент ТПП Чувашской Республики



И.В. Кустарин